

مذكرة تفاهم NRO

1. منظمة مصادر الأرقام

اسم هذه المنظمة هو منظمة مصادر الأرقام (NRO). ستبدأ المنظمة عملها اعتباراً من تاريخ توقيع هذه الوثيقة من قبل آخر سجل إنترنت إقليمي مؤسس (RIR). ستكون المنظمة ابتداءً غير مسجلة كمنشأة، ولكن يمكن إدراجها قانونياً في ولاية قضائية مقبولة لجميع سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs. ستتطلب أية التزامات أو تعهدات قانونية متحملة تتعهد NRO بها إما في وضعها غير المؤسس، أو عند تأسيسها، الالتزام الخطي المسبق من جميع سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs من خلال توقيع جميع الرؤساء التنفيذيين لـ RIRs.

ستضم NRO سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs الموقعين على هذه الوثيقة. يتم الاتفاق على مقر وخصائص هذه المؤسسة القانونية في الملحق المكتوب والموقع من قبل كل RIR قبل أن يتم تنفيذه.

2. الغرض

ستتم إدارة NRO لتحقيق غرض:

- العمل بوصفها آلية التنسيق لسجلات الإنترنت الإقليمية RIRs للعمل بشكل جماعي بشأن المسائل ذات الصلة بمصالح RIRs، كما هو مفوض إلى NRO بموجب اتفاقية مكتوبة بالإجماع لـ RIRs.
- القيام بأية فعاليات عملياتية أو خارجية مشتركة مفوضة لـ NRO من قبل RIRs.
- الدخول في اتفاقات تعاونية ملائمة مع هيئات الإنترنت التنسيقية أو الإدارية الممثلة (بما فيها أي كيان وطني أو دولي أو قطاع عام)، وعلى وفق هكذا شروط يراها مجلس NRO التنفيذي مناسبة، لأجل تنسيق فعاليات NRO مع الفعاليات الخاصة بتلك الهيئات.

3. دور سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs في NRO

يُشار إلى سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs الأربعة المثبتة توقيعها على هذه الوثيقة بـ "RIRs المؤسسين". وستحصل سجلات الإنترنت الإقليمية المضافة لـ RIRs المؤسسين على الوضع القانوني نفسه الذي يتمتع به RIRs المؤسسون فيما يتعلق بشأن NRO بمجرد تأكيد المجلس التنفيذي من أن RIRs الإضافية قد لبت المعايير والإجراءات الموضحة في المادة 14، وقيام RIR الجديد بالتوقيع على الإصدار الحالي من هذه الوثيقة.

4. المنظمات داخل NRO

تتألف NRO من المنظمات الفرعية التالية:

المجلس التنفيذي لـ NRO،

مجلس أرقام NRO

الأمانة العامة لـ NRO.

لن يكون هناك أي موظفين بمرتبات في NRO في حال كونها كياناً غير مؤسس، ولكن قد تتبرع سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs بالأموال والأفراد والخدمات والمعدات إلى NRO وفق تقديراتها الفردية بالإضافة إلى أحكام تقاسم التكاليف في الباب 13 من هذه الوثيقة. وبعد التأسيس، يمكن أن تقوم NRO بتعيين موظفين مؤقتين أو دائمين واستيفاء نفقات للخدمات لقاء أنشطة أو وظائف محددة لـ NRO، عندما تقوم سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs، ومن خلال الرؤساء التنفيذيين لـ RIRs أو المجلس التنفيذي بتقديم موافقة خطية لمثل هذه التعيينات والنفقات، وتوفير الأموال الكافية لتغطية نفقات من هذا القبيل.

5. المكاتب

يكون مكتب عمليات NRO مع مكتب الأمانة العامة لـ NRO تحت إشراف مجلس NRO التنفيذي.

6. مجلس NRO التنفيذي

يُمثل مجلس NRO التنفيذي NRO ومنظماتها الفرعية في جميع المسائل.

أ. المسؤوليات.

يكون مجلس NRO التنفيذي الهيئة الوحيدة المخولة لتمثيل NRO، وأي من الكيانات المكونة لها، ومجتمع RIR في أي تفاعل مع أية مؤسسة خارجية، بما فيها أي كيان وطني أو دولي أو قطاع عام وحسب الحاجة.

سيكون مجلس NRO التنفيذي المخول الوحيد لـ: تمثيل سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs بشأن القضايا المفوضة بالتحديد من قبل RIRs إلى NRO، و تحويل موارد RIR لدعم أنشطة NRO، عندما يتم التوصل إلى اتفاق بالإجماع من قبل أعضاء المجلس التنفيذي، إلى الحد الذي تكون فيه هذه الموارد قد تم أو سيتم توفيرها من قبل RIRs. يصادق مجلس NRO التنفيذي أو يرفض سياسات بروتوكالات الإنترنت IP العالمية المقترحة. ويجب أن تستند مثل هذه القرارات على إجراءات مفتوحة وشفافة ومصادق عليها من قبل محافل سياسات العناوين الإقليمية. يقوم مجلس NRO التنفيذي، بالموافقة بإجماع أعضائه، بتطوير إجراءات ممارسة الأعمال التجارية بطريقة شفافة لدعم مسؤولياتهم وتقديم إجراءاتهم لمجالس جميع سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs للحصول على موافقتها. ب. التكوين.

يتألف مجلس NRO التنفيذي من شخص واحد يختاره كل RIR. يكون كل مجلس RIR مسؤولاً عن اختيار فرد قادر على أداء المسؤوليات المذكورة في المادة 6 (أ) من هذه الوثيقة. يكون رئيس مجلس NRO التنفيذي واحداً من أعضائه، ويتم التناوب على الرئاسة على أساس سنوي منتظم بمجرد أن يتم الاتفاق على الترتيب الأولي لسجلات الإنترنت الإقليمية RIRs المؤسسين، وبالتزام مع وظيفة الأمانة العامة. وتتولى سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs المضافة الرئاسة في المرتبة الأخيرة في التناوب بعد الأعضاء المؤسسين عند إضافتها. إذا قرر مجلس RIR الذي اختار الشخص الذي يمثله في مجلس NRO التنفيذي استبدال هذا الشخص المعين، فيجب أن يباشر هذا الشخص المعين البديل مكان سلفه على الفور. يحق لرئيس مجلس NRO التنفيذي التوقيع على الوثائق والعقود نيابة عن NRO على أي بند تمت الموافقة عليه خطياً بالإجماع من قبل المجلس التنفيذي. وتنقسم تكلفة هذه العقود بالتساوي بين سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs، ما لم يتم التوصل إلى اتفاق بديل يصف على وجه التحديد تخصيص هذه التكاليف.

7. مجلس أرقام NRO

يعمل مجلس أرقام NRO بصفة استشارية لمجلس NRO التنفيذي مع فعاليات المجلس الوارد وصفها على النحو التالي:

المسؤوليات. يكون مجلس أرقام NRO مسؤولاً عن تقديم المشورة إلى المجلس التنفيذي بشأن التصديق على سياسات تخصيص موارد أرقام بروتوكالات الإنترنت IP المقترحة. يعمل مجلس أرقام NRO بمثابة نقطة تشاور للكيانات الخارجية حول سياسات موارد أرقام بروتوكالات الإنترنت IP العالمية المقترحة، ومواجهة المسائل التي قد تثار بشأن مثل هذه السياسات المقترحة، والمحافظة على الحوار مع الكيانات وسجلات الإنترنت الإقليمية RIRs بشأن هذه المقترحات وعلى النحو المطلوب. يعمل مجلس أرقام NRO على تطوير إجراءات بطريقة يمكن الوصول إليها ومفتوحة وشفافة وموثقة لممارسة الأعمال التجارية بدعم مسؤولياتهم وتقديم هذه الإجراءات إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها. التكوين.

يتكون أعضاء مجلس أرقام NRO مما يلي:

شخص واحد يتم تعيينه من قبل كل من مجالس سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs. إذا قرر مجلس RIR الذي اختار شخصاً ما لتعيينه في مجلس أرقام NRO استبداله، فيجب أن يباشر الشخص البديل المعين مهامه على الفور مكان سلفه.

يتم اختيار عضوين عبر عملية مفتوحة ومتاحة وموثقة وشفافة من قبل منتدى السياسة الإقليمية لكل RIR ليكونا أعضاء في مجلس أرقام NRO.

ويكون رئيس مجلس أرقام NRO عضواً في مجلس أرقام NRO يتم انتخابه بأغلبية أعضاء مجلس أرقام NRO بالاقتراع السري لمدة لا تتجاوز سنة واحدة.

يحق لكل RIR ناشئ ترشيح ما يصل إلى ثلاثة مراقبين إلى مجلس أرقام NRO. لا يتمتع هؤلاء المراقبون بامتيازات العضوية، وعلى وجه التحديد، لا يمكن للمراقبين التصويت في مجلس الأرقام لا يمكنهم العمل بمثابة رئيس مجلس الأرقام.

8. الأمانة العامة لـ NRO

تقوم الأمانة العامة لـ NRO بتأدية مثل هذه المسؤوليات التنفيذية لمنظمة NRO، على وفق توجيهات مجلس NRO التنفيذي.

يتم التناوب على إدارة الأمانة العامة لـ NRO على أساس سنوي بين سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs ما لم يوجه مجلس NRO التنفيذي بالإجماع تعيين موظفين فنيين في موقع ثابت أو متغير. تكون الأمانة العامة لـ NRO مسؤولة عن تلك الوظائف على النحو المحدد من قبل مجلس NRO التنفيذي. تتضمن الوظائف المحددة للأمانة العامة لـ NRO ما يلي:

1. تنسيق المسائل الإدارية المتعلقة بمهام مجلس NRO التنفيذي ومجلس أرقام NRO.
2. نشر المعلومات المتعلقة بأنشطة NRO.
5. وظائف أخرى على النحو المحدد من قبل المجلس NRO التنفيذي.

9. عملية الاستئناف الاستشارية

تقوم NRO بتأسيس لجنة استئناف استشارية في NRO تتألف من ممثل واحد من كل منطقة RIR، ولكن على ألا يكون أعضاؤها موظفين أو أعضاء مجلس RIRs. يجب أن يكون أعضاء لجنة الاستئناف الاستشارية معروفون لمجتمع الإنترنت المقترح لهذا الدور من قبل مجلس NRO التنفيذي، لغرض الاستماع إلى شكاوى تتعلق بالفشل في جزء من RIR و NRO أو المنظمات الفرعية لـ NRO لمتابعة عملية تطوير سياسة الموثقة بخصوص سياسات موارد أرقام بروتوكولات الإنترنت IP العالمية. لا تقرر اللجنة الجدارة أو القصور المتعلق بالسياسات الأساسية، ولكن قد تقدم تقريراً مكتوباً إلى المجلس التنفيذي يشير إلى تقييم لجنة الاستئناف الاستشارية للشكوى. ستنبئ لجنة الاستئناف الاستشارية مثل هذه السياسات والإجراءات كما هو ضروري لجعلها متاحة ومفتوحة وشفافة وموثقة. وينبغي أن تشمل هذه السياسات والإجراءات، لكنها لا تقتصر على، طوعية أو مطلوب ردها من المندوبين، وإجراءات تقديم التقارير إلى المجلس التنفيذي، وإجراءات معالجة أي ادعاء حول تصرفات احتيالية أو غير شريفة من قبل المندوبين.

قد ترفض لجنة الاستئناف الاستشارية، وفقاً لتقديرها الخاص، الشكاوى التافهة أو المتكررة أو المزعجة دون المزيد من المراجعة. وتهدف قرارات لجنة الاستئناف الاستشارية لتكون بمثابة رأي مقنع، ولا تقدم أي أساس لإجراء قانوني في أية ولاية قضائية.

10. التحكيم

أ. في حال وقوع RIR في نزاع مع NRO بخصوص تنفيذ السياسات العالمية، أو مع RIR آخر فيما يتعلق بتنفيذ سياسة منسقة، ستقوم NRO، بناءً على طلب واحد من RIR، بإبلاغ الآخرين وترتيب التحكيم عبر قواعد غرفة التجارة الدولية في ولاية برمودا، أو أي مكان آخر مثلها وكما يتم الاتفاق عليه بالإجماع من قبل طرفي كل من الأطراف للتحكيم.

ب. قد تطلب المنظمة التي ترى أنها استوفت معايير المادة 14، ولكن تم رفض منحها الوضع القانوني نفسه من قبل المجلس التنفيذي في المادة 3، وسيتم منحها الحق في التحكيم وفقاً لهذا البند.

ج. لا يتعلق بند التحكيم هذا بأي شكل من الأشكال بإجراءات الاستئناف الاستشارية أعلاه. ولا يمنح بند التحكيم هذا أية حقوق في التحكيم لأي طرف باستثناء سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs الموقعون على هذه الوثيقة، ومثل سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs الذين هم أعضاء إضافيين كما هو موضح في هذه الوثيقة.

11. عملية تطوير سياسة موارد أرقام بروتوكولات الإنترنت IP العالمية

يمكن تقديم مقترحات السياسات العالمية إلى NRO من قبل أي RIR عضو في NRO. ستقوم الأمانة العامة لـ NRO بصياغة مثل هذه المواد وتوزيعها على سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs وعلى مجلس أرقام NRO. وبعد ذلك يكون مجلس أرقام NRO مسؤولاً عن تقديم المشورة لمجلس NRO التنفيذي بشأن التصديق على هذه السياسات وفقاً للإجراء التالي:

أ. يجري مجلس أرقام NRO مراجعة لأية سياسة من هذا القبيل لتأكيد أنه تم اتباع إجراءات RIR الموثقة في عملية التطوير والموافقة عليها.

ب. يقوم مجلس أرقام NRO بنشر دعوة علنية أخيرة للتعليقات على السياسة المقترحة لفترة محددة (30 يوماً) لتأكيد أنه تم بحث وجهات النظر الجلية للأطراف المعنية على نحو كاف. ووفقاً لنتائج هذه الدعوة، فقد يعطي مجلس أرقام NRO توصية إلى مجلس NRO التنفيذي حول ما إذا يمكن المصادقة على السياسة.

ج. إذا كان هذا هو تحديد مجلس أرقام NRO فلا ينبغي التوصية بالسياسة للتصديق في الفقرة 11 ب، وينبغي أن تُحال من قبل مجلس أرقام NRO إلى سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs للنظر فيها.

12. الفعاليات التقنية

قد يتم تعيين الفعاليات التقنية من قبل RIRs إلى NRO.

قد يفوض مجلس NRO التنفيذي إلى الأمانة العامة أداء الأنشطة التقنية.

13. التمويل

تنطبق الإجراءات التالية على NRO بشأن تمويل عمليات NRO:

- أ. يجب أن تتم الموافقة على نفقات NRO مقدما فقط من خلال تصريح بالإجماع لمجلس NRO التنفيذي، وتحملها سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs الموقعون على قدم المساواة لكل RIR، ما لم تستبدل على وجه التحديد باتفاق محدد أو اتفاقية عامة لكل فرد من قبل مجلس NRO التنفيذي.
- ب. من حق RIR الخاضع لمطالبات قانونية لدوره في القيام بأي نشاط مفوض من NRO حسب الأصول طلب تبرعات للدفاع عن نفسه أو لدفع نفقات أي حكم ناتج عملاً بالفقرة "أ". يجب أن تكون هكذا مساهمات من خلال تصريح محدد من مجلس NRO التنفيذي على أساس كل حالة على حدة.
- ج. بعد التأسيس، يجب أن تبحث NRO عن تأمين مناسب من المسؤولية لتغطية أنشطتها ويجب أن تساهم جميع سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs بالتساوي في تغطية هذه النفقات، ما لم تستبدل على وجه التحديد باتفاق محدد أو اتفاقية عامة لكل فرد من قبل مجلس NRO التنفيذي.

14. الاعتراف بسجلات الإنترنت الإقليمية RIRs الجديدة

يجب أن تشمل سياسات موارد أرقام بروتوكولات الإنترنت IP العالمية معايير موضوعية وغير تمييزية وشفافة للاعتراف بسجلات الإنترنت الإقليمية RIRs الجديدة. تُنشر المعايير والإجراءات المرافقة لها لمثل هذا الاعتراف من قبل NRO على أنها سياسة موارد أرقام بروتوكولات الإنترنت IP العالمية.

15. القيود

لا تنشئ مذكرة التفاهم هذه أية شراكة أو وكالة أو جمعية أو امتياز. ليس في هذه المذكرة ما يسمح لأي طرف بنقل أو تخصيص أية مصلحة أو حق أو التزام بموجب مذكرة التفاهم هذه بدون موافقة خطية مسبقة من كل طرف موقع على مذكرة التفاهم هذه. ولا توافق سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs الذين هم أعضاء مؤسسون لهذا الاتفاقية على قبول المسؤولية عن الالتزامات المالية التي أبرمتها NRO بما يخالف هذه الاتفاقية.

16. تعديل وإلحاق مذكرة التفاهم هذه فيما يتعلق بالوثائق الأخرى التي تم إنشاؤها بعد ذلك

قد يتم تغيير أحكام مذكرة التفاهم هذه فقط كتابةً وبتوقيع من جميع سجلات الإنترنت الإقليمية RIRs الموافقين على مثل هذا التغيير. يمكن أن يتم توقيع أي كتابة من هذا القبيل في نسخ متطابقة. ويجب أن تشير أية كتابة كهذه، وبصورة خاصة، إلى أي جزء يُقصد استبداله من هذا الاتفاق. يجب أن تحتوي مثل هذه الوثيقة المستبدلة إشارة صريحة إلى هذه الوثيقة مع إدراج تاريخ هذه الاتفاقية.

المتفقون:

- مركز معلومات شبكة آسيا المحيط الهادي
بواسطة: _____ التاريخ: 24 أكتوبر 2003
- السجل الأمريكي لأرقام الإنترنت
بواسطة: _____ التاريخ: 24 أكتوبر 2003
- سجل عناوين الإنترنت لأمريكا اللاتينية والكاريبي
بواسطة: _____ التاريخ: 24 أكتوبر 2003
- مركز تنسيق شبكة ريسو آي بي يوروبينز
بواسطة: _____ التاريخ: 24 أكتوبر 2003